





## வரி விளம்பரம்

### விற்பனைக்கு

அரசாங்க, தமிழ்மீடு முறை நாட்கள் அடங்கிய படக் கலண்டர்கள் ரூபா 61-க்கு எம்பிடம் விலாசம் பதிப் பித்துபெற்றுக்கொள்ளலாம். மற்றும் பெரிய, நடுத்தரக் கலண்டர்களுக்கும் ஸ்ரீலங்கா அச்சகம், ராஜா தியேட்டர் அருகாமை, ஸ்ரீகாந்தா அச்சக லேன், யாழ்ப்பாணம். (7065)

### கடிகாரங்களா?

### ஹெடியோவா?

நல்ல நிலையில் உள்ள கடிகாரங்கள், ஹெடியோக்கள் வி.திரிப்பாகங்களுக்காக வாங்கப்படும், விற்கப்படும். கலகடிகாரங்கள் ஹெடியோக்கள் உத்தரவத்துடன் திருத்தப்படும். டி.ல்.கா வாச் அண்ட ஹெடியோ வேக்ஸ் (Dilk Watch & Radio Works) ஸ்ரான்லி லீதி, (வானவில் அருகில்) கிளை-கண்டி லீதி, சாலக்கேரி. (தி-8129)

### ச.யி பாபா

பொக்கற் கலண்டர்'94 பாபாவின் பல்வேறு படங்கள் பொக்கற் கலண்டராக வெளிவந்துள்ளன. மொத்த மாதங்கள் சில்லறையாகவும் கிடைக்குமிடம் பகவான் மருந்தகம் 221, நாவலர்லீதி யாழ்ப்பாணம். (தி-8234)

### அவதாறு வழக்குகள் மீளப்பெறப்பட்டன

(சென்னை)  
அரசியல் வாதிகளுக்கு எதிராகவும், பத்திரிகைகளுக்கு எதிராகவும் தமிழக அரசு பல்வேறு நீதிமன்றங்களிலும் தாக்கல் செய்திருந்த சுமார் நாற்றியைப்பதுக்கும் அதிக மாண அவதாறு வழக்குகளை தமிழக அரசு நேற்று முன்னிலை விலக்கிக் கொண்டிருத்துகிறது.

## வளமுடன் வாழ வானவில்லின் புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்

தேசத்தை மீட்க நிற்கும் விரமைவர் நெஞ்சங்களின்

இன்னால்கள் தாங்கிடவே

அண்ணனவன் வழிநின்று

விரமைவரை மீட்க நான்மால்,

**தவறிவிட்டது**  
கணேசரத்தினம் பிரியதர் சினி ஆகியவரின் கைச்சங்கிலி 6-12-93 அன்று திருஞானசம் பந்தர் வித்தியாசாலை வட்டுக்கோட்டையிலிருந்து பரிட்சை முடிந்து வரும்போது தவறிவிட்டது. இதனைக் கண்டெடுத்து தருபவர்கள் குச்சன்மானம் வழங்கப்படும். நிரந்தர விலாசம் செட்டிகுறிச்சி, சில்லாலை தெற்கு, பண்டத்தரிப்பு.

### வெளி வந்துவிட்டது

சக்சி மாஸ்ரரின் 39 கட்டுரைகளாட்சியை 'மாணவர்கட்டுரை மாஸ்ர' 5-ம் ஆண்டு புலனமைப் பரிட்சை, 6-ம், 7-ம் ஆண்டு மாணவர்களுக்கும் சிறித்து விற்பனையாளர்களுக்கு கழிவுண்டு. யாழ் புத்தக நிலையம் புதிய பறநிலைய அருகாமை 413, அருச்சுணாவில் விடுதலை மட்டத்தடிச் சந்தி, மட்டுவிலில் ஒப்படைக்குவங். (7092)

### 'அகிலன்ஸ்'

O.I.T வகுப்பில் சித்திர பாடம் சித்தியடைந்த மாணவர்கள் வர்த்தகச் சித்திரம் பயிலத் தேவை. உழைத்து மேல் வகுப்புப் படிக்கலாம். பழகும்போதுமிகுஷம் பளம் திருத்தவதற்கு ஒப்படைத்த வேகளை 31-1-94க்கு முன்ரசீதைச் சமர்ப்பித்து பெற்றுக் கொள்ளவும். 31-1-94க்குப் பின் அவற்றை மீளப் பெற முடியாதென்பதை அனுபுதியும் வெளிவிடுதலை அறிவும் கொள்ளுமாறு அனுபுதன் அழைக்கின்றோம்.

**யழங்கள் தேவை**  
உங்கள் விட்டுத் தோட்டுக்களில் உள்ள பசன் பழங்களையும், பப்பாசிப் பழங்களையும் நாம் கொள்வனவு கொடுக்கின்றோம் TASTE LINE INDUSTRIES (PVT) LTD, 14, Seenier Lane, Jaffna.

(தி-8249)

### யா/புங்குடேவு மகா வித்தியாலயம்

(யூனிவேர்ஸல், கந்தர்மடம்)

### ஆண்டு 6 - அனுமதி 1994

எமது பாடசாலையில் 1993 - 12 - 03 ஆம் திதி, யிலிருந்து ஆண்டு 6 இறங் அனுமதிகள் வழங்கப்படுகின்றன. அனுமதி பெறவளவர்கள் பாடசாலையில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

அதிபர்

(7097)

மீ

## 1-ம் ஆண்டு நினைவுநாள்



பிறப்பு:

22-03-1973

வீரச்சாவு:

01-01-1993

வெப். வெள்ளைத்தேவன்  
கனகசபை (கட்சன்) ஜெயதாசன்  
விசேட வேவுப்பிரிவு

அனைத் துலகும் வியக்கும் புலி மறவர் அணிவிராவினத்திற்கால் தமிழ்மணின்னின் துயர்நீக்கச் சென்றீர் வினைக்கை எனப்பாய்ந்து செய்திரீ செய்திரீ மனத்தினை தமிழ்சூழ மலர்வினையே வளர்த்தீர்மான வேங்கல வெள்ளைத்தேவன் உன்னிய தோழர் புநகரி விறலுடனே தொடர்ந்திருவார் காண்பீர்.

ஓம் சாந்தி!

01-01-94 இன்று போராளிகள், நண்பர்கள், உறவினர்கள் யாவரையும் மதியபோசனத்தில் கலந்து கொள்ளுமாறு அனுபுதன் அழைக்கின்றோம்.

ஓடக்கரை லீதி,  
சங்கானை.

அப்பா, அப்மா,  
சகோதரர்கள், மச்சாள்.

(7087)

## 5-ம் ஆண்டு நினைவைலைகள்



தவறப்பேறு:

17 - 11 - 1940

விவரப்பேறு:

27 - 12 - 1988

திதி

01 - 01 - 94

அமர்த்திரு.

முத்தையா இராசசிங்கம்  
(முன்னாள் யாழ்ப்பாணம் ஜக்ஷிய வியாபாரக் கம்பனி அமையாறும், முன்னாள் நவாளி முருகன் ஸ்ரோரஸ் கம்பனி)

## பதவி வெற்றிடம்

பதவி — வடிசாலை முகாமையாளர்  
சம்பளத்திட்டம் — 48000 — 72000  
 $4 \times 1800 \quad 7 \times 2400$

கல்வித் தகைமை — இரசாயனத்தைக் காட்டாகக் கொண்ட விஞ்ஞானமாணிப் பட்டம் பெற்றவர், அத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட நுறையில் 15 வருடங்கள் அனுபவம் பெற்றவர். வயது — 25 — 50 வருடம்.

### குறிப்பு:-

அ. சம்பளத்துடன் கூட்டுறவு ஊழியர்களுக்கான சகல அலவன்ஸ்களும் வழங்கப்படும்.

ஆ. கேட்கப்பட்ட கல்வித் தகைமைகள் இருந்தும் அனுபவமில்லாத இருப்பின் அல்லது கேட்கப்பட்டதனுபவை இருந்தும்கல்வித்தகைமையில்லாத இருப்பினும் பொருத்தமான சம்பளத்திட்டதில் அமைத்தப்படும்.

இ. பொறுப்புகளுக்கு ஏற்ற வகையில் பினைப் பணம் செலுத்தத் தயாராக இருத்தல் வேண்டும்.

வினாப்பங்கள் 'பொதுமுகான மயாவர், தென்மாட்சி, பனைதென்னை வள அபிவிருத்திச் சங்கங்களின் கொத்தனி, பருத்தி தித்துறை வீதி, வரணி' என்ற விலாசத்திற்கு 10.01.94க்கு முன்னர் அனுபுதல் வேண்டும். கடிதமேலுறையில் பதவிக்குரிய பெயர் இடப்படல் வேண்டும்

தலைவர்

தென்மாட்சி,

ப.தெ.வ.ச.க.ச.கொத்தனி,  
புத்திக்குறை வீதி,  
வரணி.

(7091)

## நினைவு கூருகின்றோம்...

1994.01.01

1985ஆம் ஆண்டு இதே தினத்தில் வீரச்சாவைய்திய,

\* சுதா (ஆறுமுகத்தான் குடியிருப்பு-மட்டக்களப்பு) மட்டக்களப்பு மருத்துவமனையில் வீரச்சாவைய்திய,

\* தட்சனா (சோமசுந்தரம் தட்சனாமூர்த்தி - ஆறுமுகத்தான் குடியிருப்பு-மட்டக்களப்பு)

வவுனியா - வீமங்கல் பகுதியில் சிறிலங்கா ஊர்காவற்படையினராற் படுகொலை செய்யப்பட்டதமிழ் விவசாயி.

1986ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பு - கொடுவாமடுப்பகுதியில் சிறிலங்கா அதிரடிப்படையினர் மேற்கொண்ட தாக்குதலில் வீரச்சாவைய்திய,

\* மனோ (கே. மனோகரன் - ஏறாவூர் - மட்டக்களப்பு)

1987ஆம் ஆண்டு மன்னார் - நாச்சிக்குடாப் பகுதியில் எதிர்பாராத விதமாக ஏற்பட்ட உழவு இயந்திர விபத்த

நிறைவூரோம் - இப்புத்தாண்டில்.

## தமிழ் மக்கள் அனைவருக்கும் வானவில்லின் மனமார்ந்த புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்.

தரம், சுவை, சுத்தம் நிறைந்த குளிர்களி, குளிர்பான சிற்றுண்டி வகைகளையும் பான், பஞ்சமிட்டாஸ், பால்மா வகை, பிஸ்கற் வகைகளையும் ந்யாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்

## வானவில் குளிர்பான நிலையம்

ஆரியகுளம் சந்தி, யாழ்ப்பானம்.  
(ச-8263)

## வாடிக்கையாளரே கவலையை விடுங்கள்

முதல் தரமான ஆட்டிறைச்சி வேண்டுமோ  
நாடுவேண்டிய இடம்

ஐந்து சந்தி, மானிப்பாய் ரோட், யாழ்ப்பானம்.

வெள்ளி தவிர்ந்த ஏனைய நாட்களில் திறக்கப்படும்

## இல. இரண்டு ஆட்டிறைச்சி கடை

வாடிக்கையாளர் மற்றும் அனைவருக்கும் எமது புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக  
(7102)

மஹியகும், முன்னாள் நவாலி முருகன் ஸ்ரோரஸ் உ.கீமபாளரும்)

அன்பு மிகு அப்பாவே  
அணையா குலவிளக்கே  
ஊர் விட்டு ஊர் கடந்து  
உமை அழித்தானோ எமாதகன்  
அப்பா அப்பா என்றழைக்க  
நல்வினை செய்திடுவோம்  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய  
இறைவனை இறைஞ்சுகின்றோம்

நவாலி வடக்கு,

மானிப்பாய் (ச-8241)

தங்கள் நினைவால்

நித்தமும் துயரும்  
குடும்பத்தினர்

## 1ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



தாயின் மடியில்:

29-06-1967

தாயக மண்ணில்:

10-01-1993

செல்வன் ஜயாத்துரை முரளி  
திதி: 01-01-1994

“ஏரவோ” தேச விரோதிகளால் சுடப்பட்டு நான்காண்டுகள் ஆறா வேதனையில் துன்பப்பட்டு, நீ பிரிந்து சென்று ஓராண்டு மறைந்தாலும் உன் அன்பு முகம் மறையவில்லை. எங்கள் முரளியே! எப்போது எனி உன்னைக் காண்போம் என்றும் உன் நினைவலைகள் எம்மை விட்டகலாது.

உன் ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கும் அம்மன் கோவிலிடி, அம்மா, டச்சோட், கோதை கோதுரிகள், கோப்பாய் தெற்கு.  
(7054)

மாழபாவை - காக்கைதுச் சந்தயல் ஜந்து யப்படையினர் மற்றும் தேசவிரோதக் குழுவினரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டத், நாட்டுப்பற்றாளரான,

**குணரத்தினம் விழுயகுமார்** (வீஜி) (ஆனைக் கோட்டை - யாழ்ப்பானம்)

1990 ஆம் ஆண்டு மன்னார் - முசல்குத்திப் பகுதி யில் தேசவிரோதக் குழுவினரின் முகாம் மீது மேற் கொள்ளப்பட்ட தாக்குதலின்போது வீரச்சாவெய்திய மேஜர் அகத்தியர் (செல்லத்துறை புவனோராஜ் - கோட்டைக்கல்லாறு - மட்டக்களப்பு)

**கப்டன் முரளி** (பெரியதம்பி பிரேம்ஜுமார் - 4-ம் கட்டை, பூநகரி - கிளிநொக்சி)

1991 ஆம் ஆண்டு திருக்கோணமலையில், எமது முகாமொன்றில் எதிர்பாராதவிதமாக ஏற்பட்டவெடி விபத்தில் எமைப்பிரிந்த,

**பூபதி** (செல்லையா நடேசன் - அந்தளாய் - திருக்கோணமலை)

அம்பாறையில் முஸ்லிம் காடையர் களினால் வெட்டிக் கொல்லப்பட்ட பொத்துவிலைச் சேர்ந்த 2 தமிழர்கள்,

1992 ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பு - சந்திவெளித் திடலிலிருந்து முன்னேறிய சிறிலங்கா இராணுவத்தின் ரூடன் குடும்பிமலைப் பகுதியில் ஏற்பட்ட சமிலில் வீரச்சாவெய்திய.

**நவா/உமைபாலன்** (முத்துப்பிள்ளை ஜீவன்- வாழைச்சேனை - மட்டக்களப்பு)

குரி (பராசசிங்கம் காளிக்குட்டி - வாக்ரை மட்டக்களப்பு)

மகேஷ் - சுபாஷ்குமார் (சினித்தம்பி நித்தியா

எந்தன் காளிகோயில் விதி- கிரான் மட்டு)

இதேதினத்தில் இருபுது தினங்களுள் திருக்கோணமலை - கிண்ணியா இடம்பெயர்ந்தோர் முகாமிலிருந்து காணாமற்போன 10க்கும் மேற்பட்ட தமிழர்கள்

1993 ஆம் ஆண்டு யாழ் மாவட்டத்தில் விழுப்புண் அடைந்து சிகிச்சை பெற்றுவரும்போது எமைப்பிரிந்த,

**லெப். வெள்ளைத்தேவன்** (கனகசபை கட்சன் ஜெயதாசன் - சந்தைவிதி, சங்காண- யாழ்)

ஆகியோரை இந்நாளில்  
நினைவு கூருகின்றோம்.

\* இக்குறியிடப்பட்ட மாலீர்கள்சேராள்துவமைப்பு இயங்கிய காலத்தில் அதனுடன் இனைந்து செயற்பட்டவர்களாவர்.

**தமிழ் விடுதலைப் புலிகள்.**

(ச-8251)

## தொழிற் பயிற்சிகள்

உள்நாட்டிலும், வெளிநாட்டிலும் எலக்ட்ரோனிக்குறையில் தொழில் வாய்ப்புப் பெறக்கூடிய முறையில் பயிற்சியளிக்கப்படுகின்றன.

### ★ நேடியோ, ரெலிவிசன், வீடியோ டெக் றிப்பியறிங்

சுலை இன் நேடியோ ரெலிவிசன், வீடியோ டெக் தொழிற்படும் முறைகள் பழுதுகள் திருத்தப்படும் முறைகள் செய்முறைப் பயிற்சியுடன் பயிற்சியளிக்கப்படும்.

காலம் : 8 மாதம்

### ★ நிவைந்திங்

ஸ்டைலோ, ராண்ஸ்போமர், மோட்டர் நிவைந்திங் செய்தல் பயிற்சியளிக்கப்படும்.

காலம் : 5 மாதம்

### ★ மோட்ட பைசிக்கிள் மெக்கானிசம்

நீர் இறைக்கும் இயந்திரம், மோட்ட பைசிக்கிள் திருத்தப்படும் முறைகள் வெக்கமாகப் பயிற்சியளிக்கப்படும்.

காலம் : 4 மாதம்

பயிற்சிகள் ஆரம்பம் : 05-01-94 (மீழமை நாட்கள்)

சனி, ஞாயிறு வகுப்பு : 09-01-94

விபரங்களிற்கு



## JAFFNA Technical Institute

ஸ்ராண்லி வீதி,

(நெயில்வே கடவு அருகாமை மேல்மாடி)

யாழ்ப்பாணம்.

(சி-8206)

எமது வாடிக்கையாளப் பெருமக்களுக்கு

புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

எமது உற்பத்திப் பொருட்களான்

ஊறுகாய் வகைகளான் உள்ளி, பாவற்காய், தேவிக்காய் மற்றும் வெங்காய் சட்டி, அச்சாறு, மாங்காய் சட்டியுடன் சோஸ் வகைகளாக தக்காளி, மின்காய், உள்ளி, வெங்காயம், மாங்காய் என்பவற்றையும் பதப்படுத்திய பலாப்பழத்தையும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும்

இல, 215, மின்கார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்

எனும் முகவரியில் அமைந்துள்ள PAPER MERCHANTS இக் கொள்ளலாம்.

TASTE LINE INDUSTRIES (PVT) LTD.

14, Seiner Lane, Jaffna.

(சி-8248)



பொற் காலம் தனை நாடி  
எங்கி நிற்கும் எம்பிடக்கில்

## இசைப் பயிற்சி வகுப்புக்கள்

ஒகன்- ORGAN

கிற்றார்- GUITAR

தபேலா- THABELA

ஆசிய வகுப்புக்கள் சனி, ஞாயிறு நாட்களில்  
நடைபெறும்

ஆரம்பம்: 09-01-94

விபரங்களிற்கு:

## JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE

ஸ்ராண்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(நெயில்வே கடவு அருகாமை)

(சி-8205)

எமது வாடிக்கையாளர்கள், அன்பரீகள்,  
நன்பர்கள் அனைவருக்கும்

## நத்தார் - புதுவருட

பொங்கல் வாழ்த்துக்களை  
தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்



உடகள் கண்ணுக்கும் மூச் சுமைப்பு  
களுக்கும் ஏற்ற முக்குக் கண்ணாடிகளை தாமதம்  
ஏதுவும் இன்றிப் பெற்றுக் கொள்ள நாடுகள்.

முப்பது வருடங்களுக்கு மேற்பட்ட  
செவையில் இன்றும்

## மோறாயல்

50, மனிக்கூட்டு வீதி,  
(வெளிக்கூட்டு தியேட்டர் மூன்பாக)

(சி-8250) யாழ்ப்பாணம்.

## பதவி வெற்றிடம்

பதவி: கொத்தணி பொதுமுகாமையாளர்

கல்வித் தகைமை: இரசாயனத்தை ஒரு பாடமாக கீழ்க்கண்ட வித்தான்ப் பட்டதாரி அல்லது வடிசாலை அல்லது அதற்கு ஒப்பான ஸ்தாபனத்தில் உற்பத்திப் பணிகளில் 15 வருடங்களுக்குறையாத அனுபவம் அல்லது உற்பத்தி நிலையமொன்றில்முடாகையானாக கடவுமையாற்றிய அனுபவம் பெற்ற வர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் ஓரூப்புகின்றன:

போட்டி அடிப்படையில் தெரிவு மேற்கொள்ளப்படும்.

சம்பளம்: 4000 - 150 X 4 - 200 X 7 - 8000/-.

இத்துணிக்கட்டுறவுச் செவையாளருக்குரிய மேலதி கப்படிகளும் வழங்கப்படும்-

யாது: 25 - 50 வருடங்கள்

குறிப்பு: கேட்கப்பட்ட கல்வித் தகைமைகள் இருந்தும் அனுபவம் இல்லாத இருப்பின் அல்லது கேட்கப்பட்ட அனுபவம் இருந்தும் கல்வித் தகைமை இல்லாத இருப்பினும் பொருத்தமான சம்பளத்திட்டத்தில் அமர்த்தப்படுவார்:

பொறுப்புகளுக்கேற்ற வகையில் பின்னப் பணம் செலுத்தத் தயாராக இருத்தல் வேண்டும்.

விண்ணப்பங்கள் “பொதுமுகாமையாளர், தென் மராட்சி, பணை தென்னைவா அபிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கொத்தணி, பருத்தித்துறை வீதி, வரணி” என்ற விலாசத்திற்கு 10-01-94 க்கு முன்னர் பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்புதல் வேண்டும். கடித இடது பக்க மேலுறையில் பதவிக்குரிய பெயரை எழுதப்பட்டு வேண்டும்.

தலைவர்  
தென்மராட்சி.  
ப. தெ. வி. அ. கு. ச. கொத்தணி  
30-12-93 (7090) பருத்தித்துறை வீதி, வரணி

## அறிவித்தல்

பிராந்திய முகாமையாளர், மக்கள் வங்கி, யாழ்ப்பாணம் அவர்கள் அறிவுறுத்தவின் பிரகாரம் 1967 - 1968 காலபோக நெற்செய்கை விவசாயக் கடன் தொடக்கம் 1978 திறபோக நெற்செய்கை கடன் வரை தென்மராட்சி மீதிக்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் பெற்ற கடனாவிகள் மீதியாக வள்ளுக்கடன் தொகையை 31-03-94க்கு மூச் சுமைதாகச் செலுத்தினால் எவ்வீத வட்டியும் அறநிடப் பட்டமாட்டாது. ஆகவே கடன் மீதியாக செலுத்த வேண்டியவர்கள் தென்மராட்சி மீதிக்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுகிறது. 31-03-94 -க்கு முன் கடனை மட்டும் செலுத்தவும். செலுத்தும் படசத்தில் வருங்காவத்தில் வழங்கப்படும் விவசாயக் கடன்களைப்பெற உரித்துடையவர்களை நிர்க்கள் என்பதை சங்க பொறுத்தருகின்றார்.

பொறுத்தருகின்றார்  
தென்மராட்சி மீதிக்கு  
ப. நோ. கு. சுங்கம்  
கொடிகாமம்:  
(சி-826)





பொற் காலம் தனை நாடி  
 ஏங்கி நிற்கும் எம்மிடத்தில்  
 தேங்கி நிற்கும் துயர் நீங்க  
 பொங்கி வரும் இப் புத்தாண்டில்  
 எதிர் கால விடிவிற்காய்  
 ஏற்ற முடன் உழைப்போமென  
 உறுதி செய்வோம்;



## எமது மனமாந்த நல்வாழ்த்துக்கள்

**மின்வளம்**  
 கஸ்தாரியார் வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்.

**எழிலகம்**  
 மனிக்கூட்டு வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்:

**சுவையருவி**  
 மின்நிலைய வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்.

**படமாடம்**  
 அர்ச்சனா வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்.

**சுவையருவி**  
 பேருந்து நிலையம்,  
 நெல்லியடி.

**நீர்நிதி**  
 மானிப்பாய் வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்.

**இன்சுவை**  
 மனிக்கூட்டு வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்

**சுவையருவி**  
 பாளகம்,  
 நாவாந்துறை.

**மலிவகம்**  
 பாதையூர்.

**இரும்பு விற்பனை அகம்**  
 அர்ச்சனா வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்.

**மலிவகம்**  
 நாவாந்துறை.

**பசுஞ்சோலை**  
 மின்நிலைய வீதி,  
 யாழ்ப்பானம்.



கிளை- ரோயல் இன்டஸ்றீஸ் பொன்னென்யா லென்,  
வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு, ஆனைக்கோட்டை.

கடந்த வருடம் எமது வியாபாரத்திற்கு உதவிகள் பல நல்கிய விற்பனையாளர்களுக்கும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் எமது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்  
**நன்றி!** (7044)

44)

# ஸ்ரீதா பிடவை மாளிகை

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது இதயங்களிந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்  
தங்களின்

★ திருமண வைபவங்களுக்கு ஏற்ற ★

# କୁର୍ରେତ୍ର ପିଣ୍ଡିକାଳି

காஞ்சிபுரம், செந்தூரப்பூ, பெனாரஸ்  
மைசூர் சில்கஸ், பட்டுவேட்டிகள்

பலவகை சாறிகளுக்கும், வெளிநாட்டில் இருந்து  
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

## குட்டிங், செட்டிங்

கண்ணக் கவுகும் றெடிமேட் ஸ்கோட் & பிளவுஸ்  
மாட்டின் செட், கிப்ஸ் சாரம் முதலானவற்றுக்கு

# இன்றே நாடுங்கள்

யாழ்நகரின் முன்னணி நிறுவனம்

# லலിക്ക പിട്ടൈ മാരിക്കെ

## 5 - 6 நவீன சந்தை,

(甲-8258)

## பிழ்பாணம்.

தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவர்

(:) மது புத்தகசாலை (:) பவித்துரா பான்வி ஹவுஸ்  
 கே.கே.எஸ்.வீதி, கே.கே.எஸ்.வீதி,  
 கொக்குவில். மல்லராகம்.

(:) நித்தியா ஸ்போட் (:) சீக்கோ காட்வெயர்  
 கே.கே.எஸ்.வீதி, கே.கே.எஸ்.வீதி,  
 சுன்னாகம். தாவடிச்சந்தி.

(:) தாசன் ஸ்ருடியோ  
கே. கே. எஸ். வீதி,  
இனுவில்.

(C-8225)

# କୁଟୁ ଲିଟ୍ରେପ୍ ପରନ୍ତ କୁଣ୍ଡଳ



**கெல்வி இளவேணி அதிருபசிங்கம்**

வல்லை  
நாய் மடியில் 03-05-1970

வான் வெளியில்  
10-08-1993

மங்கலங்கள்	பலபுரிந்து	மனபுகுத்தி	வாழவைத்து
நங்கலங்கள்	பலவுடனே	நனிசிறக்க	வெக்க வென்றோம்
எங்கடமை	நினைக்கேதான்	ஏதொன்றும்	இயற்றவில்லை
நின்கடமை	முடிந்ததென்ற	நமைந்துப	பறந்தாயோ

நின்காலடிகளில் இன்றும் எம் கண்ணீர் ப்புக்கள்

அன்புத்தம்பி ஆதவன் மற்றும் ஜயா,  
அம்மா, அக்கா, தம்பி ஆசுகன்

(7031)



கவின் தீவிர பௌத்த - சிங்கள அடிப்படி வாதமானது சமாதானத்திற்கான எந்த வழி முறையையும் அனுப்போவதில்லை என்பதைக் காட்டுவதாகவே உள்ளது.

வடக்கு - கூடுக்கு பகுதியில் யுத்தத்தின் காலே தென்படும் வேளையில், தென்னிலங்கையில் நடைபெற வள்ள தேர்தல்கள் எவ்வாறான அரசியற் குழந்தையில், நடைபெறும் என்பது குறித்துப் பல்மான ஜேஸ்வி களே உள்ளன. ஏனெனில், தற்பொழுதே டி. பி. விஜேஷுங்க அரசாங்கம் தனது ஆட்சி அதிகாரத்தைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்காக பல்மான ஐங்கை விரோத நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துச் செல்வதில் முன்னப்பாக இருப்பதையே அவதானிக்க முடிகின்றது.

இதற்கு முன்னுதானாக தென் மத்திய மாகாண சபைகளின் மாகாணசபை உறுப்பினர்கள் கடத்தப்பட்டுள்ளமையும் அதைத் தொடர்ந்து உருவாகிய அரசியல் நெருக்கடி / இழுபறி நிலையைப் பயன்படுத்தி தென் மாகாணசபைய கலைத்துள்ளமையையும் கொள்ளலாம். அத்தோடு இது தொடர்பாக உருவாகிய அரசியல் நெருக்கடியை ஒடுக்குவதற்கு அவசர கால விதிகளை அரசாங்கம் பயன்படுத்த முற்பட்டதையும் குறிப்பிடலாம்.

மேலும், சிறில்லங்காவின் தேர்தல் களமும் கடந்த சில தேர்தல் களம் போன்று இருக்கப் போவதில்லை புதிய தேர்தல் கூட்டுக்களும், மாற்றங்களும் உருவாகக் கூடிய நந்தர்ப்பங்கள் உள்ளன. இன்றுள்ள அரசியல் குழந்தையே பெரும் மாற்றங்கள் இன்றிக் கெல்லு மாலில் - அரசியல் குழந்தைகளில் திடீர் மாற்றங்கள் சர்வசாதாரணம் - மத்திய மற்றும் ஊவா மாகாணங்களில் உருவாகக் கூடிய அரசியல் நெருக்கடிகள் பெரும் இனக் கல்வரங்களாக வெடிக்கக் கூடிய சூழ்நிலைகள் உருவாகினாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கு ஒன்றுமில்லை.

இந்நிலையில், 1994 ஆம் ஆண்டில், இலங்கைத் தீவில் அமைதி, சமாதானம் என்பதை உருவாவதற்கு ஐங்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கம் முன்முயற்கிகள் எதையும் எடுக்கப் போவதோ அன்றி ஊக்குவிக்கப் போவதோ இல்லை என்று துணிந்து கூறலாம். இதன் காரணமாக, தமிழ்மக்களும் தமது சுதந்திரத்திற்குமானநும், பாதுகாப்பிற்குமான தமிழ்மூராட்டுப்போராட்டத்தை தொடர்ந்து உறுதியுடன் பற்றிநிற்பதே ஒருவேறு. அதேவேளை, கடந்த முன்றாரயான்டுப் போரில் விடுதலைப் புலிகள் சாதித்துள்ள பெரும்காலனங்கள் தமிழ்மூர் போராட்டத்தை எவ்வரும் இராஷ்டியாக வெற்றி கொண்டுவிட முடியாது என்ற நம்பிக்கையைத் தமிழ்மக்களுக்குக் கொடுத்திருக்கும் என்பதிலும் நெதேகம் இல்லை. இந்நிலையில், 1994-ம் ஆண்டை எமது விடுதலைப் போருக்கு மேலும் உறுதியும், பலமும் பேர்க்கும் ஆண்டாக எதிர் கொள்வோமா!

இளையவன், வதனை ஆகியோர் தலையீல் பாலம் கட்டும் வேலைகள் நடைபெறுகின்றன. அப்பகு

கிளிநோச்சி வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லும் சிரமங்களும் தீர்க்கப்படும்.

## பால் கொள்வனவு நிலையத் திறக்கப்படும் வடமராட்சியில்

ர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவர் திரு. ச. தணிகா சலம் தெரிவித்தார். இக்கம் காலநடை வளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கம் பருத்தித்துறை கொள்வனவு விற்பங்கள் நிலையம் ஒன்றை ஆரம்பிக்கவுள்ளது. இப்பால் கொள்வனவு விற்பங்கள் நிலையத்தில் கால் “காலநடைச் சந்தை” யினால் காலநடை வளர்ப்போரும், காலநடை நுகர்வோரும் பல நன்மைகளை கொள்வனவு செய்யவும் வசிகள் செய்யப்படும் என்றும் வடமராட்சிக் காலநடைவள

### தற்கொலை

இலம்யுதி ஒருவர் கழுத் தில் சுருக்கிட்டு தற்கொலை செய்து கொண்டுள்ளதாக தெரியவந்துள்ளது

ஊரெழுவச் சேர்ந்த பிரேமலதா (வயது 17) என்பவரே கழுத்தில் சேலையால் சுருக்கிட்டு தற்கொலை செய்ய முயற்சி தித்துறை வட-இந்து மகளிர் கல்லூரி மாணவி செல்வாணி பாலேந்திரன் இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்று நோரால் மீட்கப்பட்டு யாழ் போதனாவைத்தியசாலைக்கு கொண்டு வரப்பட்டபோது அங்கு மரணமானார். (சி)

### கலந்துரையாடல்

வலிகாமம் வடக்கு பகுதியைச் சேர்ந்த இடம் பெயரின் தோருக்கான கலந்துரையாடல் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை ஒன்பது மணியளவில் மருதனார்மடம் இராமநாதன் கல்லூரியில் அமைந்துள்ள வீமன்காமம் மகாவித்தியாலய மன்றபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (25)

### தையல் பயிற்சி

#### ஆரம்பம்

கூய தொழில் வேலைவாய்ப்பையுக்குவிக்கு முகமாக சுழிபூரம் பண்ணாகத்திருப்பில் வைச் தையல் பயிற்சி நிலையம் ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இக் கலந்துரையாடலில் பொதுமக்கள், மற்றும் பொதுஸ்தாபனங்களின் பிரதிநிதிகள், இடம் பெயர்ந்த பாடசாலை ஆசிரியர்கள், அதிபர்கள் ஆகியோரை தவறாது சமூகம் தரும்படி வலிகாமம் வடக்கு புனர்வாழ்வு கழகம் வேண்டுகோள்விடுத்துள்ளது.

இலங்கைச் செஞ்சிலுவைச் சங்க ஊர்காவற்றைப்பி ரிவினால்ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள மேற்படி நிலையத்தில் இடம் பெயர்ந்துவாழும் யுவதிகளும் ஏனையோரும் தையல் கலையைப் பயிற்சி வருகின்றனர்.

தையல் பயிற்சி நிலையத்தில் ஆகியோர் துணித்துவம் வெற்றுக்கொண்டு வருகின்றனர். அதை மத்திய மாநில முனிஸிபாலிட்டிக் குழுமம் முனிஸிபாலிட்டிக் குழுமம் வெற்றுக்கொண்டு வருகின்றனர். அதை மத்திய மாநில முனிஸிபாலிட்டிக் குழுமம் வெற்றுக்கொண்டு வருகின்றனர்.

ஏற்றுப்படுத்த வாறு செயற்றப்படுத்துவது. இவ்வாறு செயற்றப்படுத்துவது பெருமை டி. பி. விஜேஷுங்க அரசாங்கத் தியதி துணித்துவம் கூட்டுறவு சாரும் இவ்வாறு செல்லுச்சாமியே காரணம் என ஹாசியன் ராஜகுணா தெரிவித்தார்.

தேவேளை பிரேமதாசா வின் மரணத்தைத் தொடர்ந்து ஐங்கியதேசியக்கட்சியின் தலைமை பலவீணமடைந்த துடன் கருத்து வேற்றுமை களும், பிளவுகளும் அதிகரிக்கத் தொடர்ந்தினில்.

மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல்களினால் 800க்கு மேற்பட்ட படையினர் கொல்லப்பட்டனர். 500க்கு அதிகமானார் தாக்குதல் புலிகளால் முறியடிக்கப்பட்டது. இதிலிருந்து விடுதலைப் புலிகளின் பலம் கடந்த ஆண்டாகவிட அதிகரித்துள்ள மையை ஒத்துக்கொள்ள வேண்டியுள்ளது என ஆண்டுகளே வெள்ளப்பட்டதில் ஏ. ஏ. பி. செய்தியானாலும் தாக்குதல் மேலும் குறிப்பிடுகிறார்:

## உள்வந்த வெளிச்சென்ற வாகன இலக்கங்கள்

29 - 12 - 1993

எமது பதிவில் உள்ள கடைசி இலக்கம்: 11782 வடபகுதிக்கு உள்ளே வந்த வாகன இலக்கங்கள்

24-4491, 26-7663, 24-0917, 26-9992, 41-9579  
24-4465, 26-9145, 24-4707, 41-6177, 42-1293  
26-4393, 43-6007, 24-8631, 27-8515, 26-4898  
26-1285, 41-8686, 24-7375, 27-3927, 27-2004  
27-6063, 42-2355, 24-7992, 42-3267, 42-2317  
27-2016, 24-6431, 26-5760, 24-4992, 22-7862  
27-2020, 24-4323, 26-6335, 42-5080

வடபகுதிக்கு வெளியே சென்ற வாகன இலக்கங்கள்  
26-7627, 26-6026, 28-1326, 27-9756, 26-3582  
87-6769.

30 - 12 - 1993

எமது பதிவில் உள்ள கடைசி இலக்கம்: 11792 வடபகுதிக்கு உள்ளே வந்த வாகன இலக்கம்

இல்லை.

வடபகுதிக்கு வெளியே சென்ற வாகன இலக்கங்கள்  
26-0763, 24-5734, 24-9549, 26-3068, 26-5474  
27-7993, 28-1020, 41-2659, 28-2361-

31-12-1993

எமது பதிவில் உள்ள கடைசி இலக்கம்: 11797 வடபகுதிக்கு உள்ளே வந்த வாகன இலக்கங்கள்  
27-8959, 26-1791.

வடபகுதிக்கு வெளியே சென்ற வாகன இலக்கங்கள்  
24-5241, 26-1169, 40-2249, 24-3258, 26-5725,  
42-0999, 26-9626, 26-6568, 40-6979, 26-3763,  
22-0777.

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்,  
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
**உதயம்**  
**நிமிற்படக் கலையகம்**  
வழங்கும்

**புதுவருட வாழ்த்துக்கள்**

நீண்டகால அறுபவம் வாய்ந்தவர்களால்  
நூப்பு வெள்ளைப் படங்கள் உடனுக்குடன்  
கழுவிக் கொடுக்கப்படும்.  
கலர்ப் படங்களும் எடுத்துக் கொடுக்கப்படும்.

**உதயம் ஸ்ரூடி யோ**

68, அருச்சனா வீதி (ஸ்ரான்லி ஹோட்),  
யாழ்ப்பானம்.  
(7109)

தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகளின்  
நிதானம் நிறுவனத்தின்

**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்**

எமது வாணையை, நாள்தோறும் கேட்கும்  
நேயர்களுக்கும், எம்மால் மாதம் தோறும் வெளியா  
கும் ஒளிவீச்சு எனும் வீடியோ சஞ்சிகையை பார்த்  
தப் பயன்பெறும் ஆர்வலர்களுக்கும், விமர்சித்து  
வளர்ச்சிக்கு உதவும் ஆதரவாளர்களுக்கும் மேறும்  
எமக்கு ஆக்கப்பிரவமான உதவிகளைச் செய்வோருக்கும், ஊக்கம் தருவோருக்கும்

எமது இதயம் கனிந்த

**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத்**  
தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்

திருநெல்வேலி நிதானம்  
யாழ்ப்பானம். தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள்  
(சி-8265)

அனைவருக்கும் எமது  
**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்களைத்**  
தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்

**அறி வித்தல்**

**01. உழவு இயந்திரம் தேவை**

நல்ல நிலையில் உள்ள நாலுவில்லு உழவு இயந்திரதை விற்பனை செய்ய விரும்பும் உரிமையாளர் களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன

**02. இழுவைப்பெட்டி**

நாலு சில்லு உழவு இயந்திரத்துடன் இழுக்கக் கூடிய இழுவைப்பெட்டி தேவை. உரிமையாளரிடம் விண்ணப்பம் கோருகின்றோம்.

**புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்**

இன்று உதயமாகும் புத்தாண்டு 1994  
சமாதான ஆண்டாக மலர வேண்டு  
மெனவும் எம்மக்களின் சுதந்திரத்திற்  
கும், சுபிச்சத்திற்கும் விடிவாக திகழு  
வேண்டுமென வாழ்த்தி, வரவேற்று  
எமது வர்த்தக சங்கத்தின் சார்பில்  
அனைவருக்கும் எமது புத்தாண்டு  
வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக் கொள்  
கிறோம்.

**யாழ். வர்த்தகர் சங்கம்**

(7106)

**மாணவர்களுக்கு**  
ஓர்  
**புத்தாண்டுப் பரிசு**  
**எடுசன் அக்கடமியின்**

புதிய கிளை நிறுவனம்  
கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி  
அருகாமையில் ஆரம்பமாகின்றது.

**ஆண்டு 4 முதல் O/L வரை**

யாழ். பிரபல ஆசிரியர் குழுவின்  
இணைந்த சேவை

**புதிய எடுசன் அக்கடமி**

(கொக்குவில் இந்து அருகில்)  
27, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பானம்.

ஆரம்பம்:

**06-01-1994 பி. டி. 4-00 மணி**

(சி-8266)

யாழ்ப்பர்னம் இந்துக் கல்லூரி  
பழைய மாணவர் சங்கம்

**வருடாந்த யொதுக் கூட்டம்**

அங்கத்தவர்களுக்கான அறிவித்தல்

திகதி: 22 - 01 - 94

நேரம்: காலை 9. 30

இடம்: குமாரசாமி மண்டபம்

பிரேரணைகள் அனுப்புவதற்கும், சாதாரண அங்கத்தவர்களுடைய சந்தாப்பணம் செலுத்துவதற்கும், மதிய உணவுக்கான 50/- செலுத்துவதற்கான இறுதி திகதி 14 - 01 - 94 ஆகும்.

தனிப்பட்ட அழைப்பிதழ்கள் பின்னர் அனுப்பி  
வைக்கப்படும்.

பாலசுப்பிரமணியம் தவபாலன்

(7107)

**மீனவர்களுக்கு**  
உதவி

(வடமராட்சி)

கடற்புலிகள் பொருண்மையே  
மேம்பாட்டுக் கழகம் மீனவர்களுக்கு மீன்பிடி ஊக்குவிப்புத் திட்டங்களைச் செய்து  
வருகிறது.

இதன் அடிப்படையில் எதிர்வரும் 4ஆம் திகதி வடமராட்சி கிழக்கில் மாழுவை  
யில் வறுமைக் கோட்டிற்குக் கீழ் உள்ள மீனவர்களுக்கு மீன்பிடி வலைகள் வழங்கவிட்டன.

வல்வெட்டித்துறை ஆதி கோவிலடியில் 12 மீனவர்களுக்கு மீன் வியாபாரம் செய்வதற்காக தலா 5 ஆயிரம் ரூபாவிதம் நாளை வழங்கவிட்டன. இப்பணம் ஆதி கோவிலடி ஆலயத்தில் வைத்து வழங்கப்படும். இத்திட்டங்கள் வறுமைக் கோட்டிற்குக் கீழ் உள்ள வர்களுக்கே வழங்கப்படும்.  
(யோ)

**பிரயாண**

**ஒழுங்கு**

வன்னி மாவட்டக் கல்விக் கழக ஆசிரியர்களுக்கான பிரயாண ஒழுங்கு நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை மேற்கொள்ள விருப்பதால் சகல கல்விக் கழக ஆசிரியர்களுக்கான ஒழுங்குற்றுக் கிழமை மு. ப. 10-00 மணி க்கு முன்னதாக கல்விக்கழகப் பணிமனைக்கு தவறாது வருகை தரும்படி கேட்கப்படுவதானார்.

**அறிஞர்  
கௌரவிப்பு**

(வடமராட்சி)

தென்புலோவியூரில் அறிஞர்கள் சௌராவிலிப்பு விழா ஒன்று எதிர்வரும் 14ஆம் திகதி உபயகுதிர்க்காம் சனசமூக நிலையத்தில் மாலை 3 மணி க்கு நடைபெறவிட்டனது.

அவ்வூர் அறிஞர்களான கந்த முருகேசனார், கார்த்திகேச, பொன். சின்னத்துரை ஆகியோர் கௌரவிக்கப்படவுள்ளனர். தொடர்ந்து பட்டிமன்றம், விவியங்கு, கலை நிச்சுக்களும் நடைபெறவிட்டன.  
(யோ)

**கிறிஸ்மஸ்**

**கானங்கள்**

(தொல்புரம்)

யாழ். திருமூரைக்காரன் ஆசிரியர் சீ. செல்லையா சிவபதம் டைஞ்சர் நத்தார், புதுவருட பண்டிகை காலஞ்சென்ற பொன்னம்மா அவர்களின் அன்புக்கணவரும், நீலாம்பிகை, மகேஸ் வரி (மகளிர் மகாவித்தியாலயம் சாவகச்சேரி), சன்முகசின்கம் (நிதி உதவியாளர், தென்மராட்சிக் கல்விக் கோட்டம்), கருணாகரன் (வரணி இயற்றாலை அ. மி. த. க. பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், திரு. நா. கணபதிப்பிள்ளை (இளைப்பாரி ரியாம் சேவகர்), இந்துமதி, சமோஜினிதேவி ஆகி

**31-மநாள் நினைவஞ்சலி**

அமர்  
மாணிக்கம் தேவானந்தன் (குஞ்சர்)  
மன்னுவிலில்: வின்னுவிலில்:  
5-5-1950 2-12-1993

தொல்புரம் மத்திய சனசமூக நிலைய விளையாட்டுத்துறைத் தலைவரும், சமய சமூகத் தொண்டருமான அமர் மா. தேவானந்தன் அவர்களின் திமர் மறைவின் 31ஆம் நாளாகிய இன்று அவரின் குடும்பத்தினருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தினை தெரிவித்து அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அனைத்து விளையாட்டு விரர்கள், மத்தியசந்தை, நண்பர்கள் சார்பில் தொல்புரம். கி. மகேந்திரம் (7104)

**மரணஅறிவித்தல்கள்**

**வேலுப்பிள்ளை கந்தையா**

காரைநகர் பலகாட்டை பிறப்பிடமாகவும் லோவர் வீதி பதுளையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வேலுப்பிள்ளை கந்தையா 28-11-93-ல் காலமானார். இவர் காலஞ்சென்ற கனகசுந்தரத்தின் கணவரும் கணக்கேஸ் வரி அரிதாஸ், குமாரானந்ததாஸ் (பதுளை), காலஞ்சென்ற கிருள்ளநாதாஸ் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையாரும், தியாகராஜா, புஸ்பரானி, தனேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மாமணாரும், சிவகெளரி, சிவகுமார், சிவநேசன், சிவமனோகரி, சிவரஞ்சினி, அனுசியா, அகிளன், தர்ஷினி, வதீஸ்குமார் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், காலஞ்சென்ற சபாபதிப்பிள்ளை (ஆசிரியர்), சவுந்தரம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் ஆவார். இதனை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரையும் ஏற்றுக்கொள்கின்றோம்.

வட்டுமேற்கு, குரியகலா வீதி, வட்டுக

வாருட்டுக்களில் நூற்று முறை தேவை வாய்வு செய்யப்பட்டது.

### 03. பயிற்சியாளர் தேவை

வடிகள், கொதிகள், மின்பிறப்பாக்கி பயிற்சியாளர்கள் தேவை. க. பொ. த: உயர்தர வகுப்பில் விஞ்ஞான பாடங்களில் தீதியடைந்தவர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பம் கோரப்படுகிறது.

### 04. போத்தல் சேகரிப்பாளர் தேவை

போத்தல் சேகரிப்பில் ஈடுபடக் கூடி வர்கள் தேவை. சம்பளம் பேசி தீர்க்கப்படும். தற்பொழுது இத்தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் எம்மிடம் பதிவு செய்து, தாம் சேகரிக்கும் அனைத்து போத்தலையும் நியாயமான விலைக்கு விற்பனை செய்யலாம்.

### 05. முந்திரிகை உற்பத்தியாளருக்கு

யாழ் மாவட்டத்தில் முந்திரிகை செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள் தங்களை எமது கொத்தனையில் பதிவு செய்து கொள்ளவும். இது உற்பத்தியை கொள்வது செய்வதற்கும், உற்பத்தியாளரின் தேவை கணை நிறைவேற்றவும் உதவும்.

### 06. பனம்பொருள் உற்பத்தியாளருக்கு

பனம் பொருள்களை உற்பத்தி செய்யும் வடமராட்சிமகளிர் தமக்கு அன்மையில் உள்ள பணை தென்னை வர கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் தமிழை பதிவு செய்து கொள்ளவும்.

பொது முகாமையாளர்

திகதி, பனை தென்னை வள அபிவிருத்தி அல்வாய்: கூட்டுறவு சங்கங்களின் கொத்தனை. (5868)

### பிறமொழி ஆசிரியர் தேவை

ஸ்பானிஷ், பிரெஞ்சு, ஜேர்மன், ருஷியன், ஐப்பான் போன்ற சர்வதேச மொழி களைத் தமிழ்மூலம் கற்பிக்க அனுபவசாலி கள் தேவை. தகைமைச் சான்றிதழ்களுடன் 7-01-94இற்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும்.

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி விளம்பர இலக்கம் - 305 சமநாதம், யாழ்ப்பாளம். (7193)

இப்பதிரிகை யாழ்ப்பாளம் மகேந்திரா விதி, 31 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள சமநாதம் பணிமனையில் 1994ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 01ஆம் திங்கி அச்சிட்டுவெளியிடப்பட்டது.

(சி-8264) செயலாளர்

கருக்கான இசையமைப்பினை எம் யேசுதாசன் அவர்கள் அமைத்துள்ளார் (41)

## 52-ம் நாள் நினைவுஞ்சலி



வீர ஓவியம்:

28-11-1963

வீர காவியம்:

11-11-1993

11-11-93 அன்று பூநசரி தவளைப் பாய்ச்சலின்போது வீரகாவியமாகிய

**வெப். கேணல் குணா**

(சுந்தரம் விஜயராசா)  
(தென்மராட்சிக் கோட்ட சிறப்புப் பொறுப்பாளர்)

பூநசரி மண்மீது புல்லர் படையோடு மாண மறத் தமிழர் படை மனமிட்டபோது தேனமுதச் செந்தமிழர் திருவாகி நின்று கான மிசைத்த குயில் கண மலர்ந்த தமமா.

நாட்டுக்காய் உயிர்ந்த நல்லவர்கள் வேங்கைக் கூட்டத்திலே எங்கள்

குணா இன்று விதையானான் வீட்டுக் கொருவீரன்

வேங்கையருடன் சேர்ந்து ஒட்டுவோம் எதிரிகளை ஒளிபெறவே அவனிதயம்.

01-01-1994 (இன்று) எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் கிரியைகளிலும் மதிய போசனத்திலும் சக போராளிகளையும், உற்றார், உறவினர்களையும் நண்பர்களையும் கலந்து கொள்ளுமாறு சேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

கல்வயல், அப்பா, அம்மா, சோதார், சாவகச்சேரி. மெத்துனர், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள். (7060)

அப்பா, அம்மா, சோதார், மெத்துனர், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள். (7111)

நேசையா  
காலமானார்

பிரபலமான காந்தியவாதியும் சிறந்த கல்விமான்களில் ஒருவருமான பேராசிரியர் குடுநேசையா தமது 93 வயதில் நேற்று முன்தினம் சண்டி குடுவியிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் காலமானார்

தமிழர்களின் தனிநாட்டுக்கான போராட்டத்திற்கு ஆதரவு காட்டிவந்த அன்னார் யாழ்ப்பாண வாலிபர் காங்கிரஸின் உறுப்பினர்களில் ஒருவருமாவார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது

**சபை ஒத்திவைப்பு**  
(டில்லி)

இந்திய பாராளுமை நிற்குத் தின் இரு அவைகளின் தும்புகூட்டத் தொடர் நேற்று முன்தினம் மறுதிக்கி குறிப்பிடப்படாமல் ஒத்திவைக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஓய்வு

இன்று பதவி ஏற்கிறார் பூநசரி தோல்வியை பொறுப்பேற்று சிசில் வைத்தியரடன் பதவி விலக முன்வந்தமைத்தின்தே.

**தவறிவிட்டது**

குமாரசாமி நேசுகுமாரியின் பல்கலைக்கழகப் பட்டமளிப்பு விழாச் சான்றிதழ் யாழ்ப்பாளனத்தில் இருந்து நல்லஹர் செம்மணி விதி வழியாக நுணாவிலுக்கு செல்லும் போது தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் ஈழநாதம் காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறேன். தகுந்த சன்மாணம் வழங்கப்படும். (7111)

கிராம சேவகர், இந்துமதி, சுரோஜினிதேவி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், முரளி, கஜன், வினோபாபு, சத்தியபாபு, பிரியா ஆகியோரின் அன்புபேரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (01. 01. 94) அவரது இல்லத்தில் நண்பகல் 12.00 மணிக்கு நடைபெறும்.

தகவல்:  
(7110) நா. கணபதிப்பிள்ளை  
(மருமகன்)

**கதிரவேலு அபிமனன்**  
(சின்னமணி)

புங்குடுதீவு 2-ம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த கதிரவேலு அபிமனன் (சின்னமணி) 18-12-93 இல் காலமானார். அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் 19-12-93 இல் அரியாலை சிந்துப்பாத் மயானத்தில் நடைபெற்றது. இல்லறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவருக்கும் அறியத் தருகின்றோம்.

தகவல்:  
அ. ஸ்லைவதி  
(மனைவி)

தற்போதைய முகவரி;  
ச. பூவிலிங்கம்,  
இல. 71 கண்ணாபுரம்,  
கோட்டடி,  
யாழ்ப்பாளம். (7101)

**சி. கிருஷ்ணபிள்ளை J.P**  
(சமாதான நிதவான்)

சமாதான நிதவான் திரு.சி. கிருஷ்ணபிள்ளை அவர்கள் (31-12-93) நேற்றுக் காலை காலமானார். அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் இன்று மாலை 4 மணியளவில் சாவகச்சேரிகண்ணாடிப்பிட்டி மயானத்தில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இவ் அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவருக்கும் அறியத்தருகின்றோம்.

தகவல்:  
க. இராஜவரோதயம்  
(மகன்)

(7107)

(7111)